

INSIGNIA™

## GUIDE DE L'UTILISATEUR

# Minichaîne portative avec lecteur CD, lecteur de cassettes et radio AM/FM

**NS-BCDCAS1**



Avant l'utilisation de ce produit neuf, lire ces instructions afin d'éviter tout dommage.

## Table des matières

|                                        |    |
|----------------------------------------|----|
| Bienvenue .....                        | 2  |
| Informations sur la sécurité .....     | 2  |
| Caractéristiques .....                 | 5  |
| Mise en service de la minichaîne ..... | 9  |
| Fonctionnement de la minichaîne .....  | 11 |
| Problèmes et solutions .....           | 16 |
| Entretien .....                        | 18 |
| Avis juridiques .....                  | 20 |
| GARANTIE LIMITÉE D'UN AN .....         | 21 |

## Bienvenue

Félicitations d'avoir acheté ce produit Insignia de haute qualité. Le modèle NS-BCDCAS1 représente la dernière avancée technologique dans la conception de minichaînes et a été conçu pour des performances et une fiabilité exceptionnelles.

## Informations sur la sécurité

Afin de réduire les risques d'incendie et de choc électrique, ne pas utiliser cette prise avec une rallonge ou autres prises d'alimentation, sauf si les plots peuvent s'y enfoncer entièrement sans être exposés. Afin de réduire les risques d'incendie et de choc électrique, ne pas exposer la minichaîne à la pluie ou à l'humidité.



### Protection contre les surtensions :

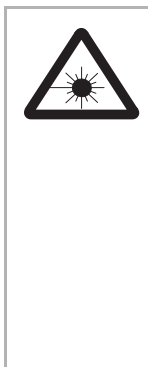
Il est recommandé d'utiliser une protection contre les surtensions quand l'appareil est branché à l'aide d'un cordon d'alimentation c.a. La foudre et les surtensions NE SONT pas couvertes par la garantie de ce produit.



L'éclair fléché au centre d'un triangle prévient l'utilisateur de la présence de tensions élevées non isolées dans l'appareil, pouvant constituer un risque de choc électrique pour les personnes.



Le point d'exclamation au centre d'un triangle prévient l'utilisateur de la présence d'instructions importantes dans le manuel livré avec l'appareil concernant son utilisation et son entretien.



Cette minichaîne utilise un laser de classe 1 pour lire les disques compacts. Cette minichaîne avec lecteur CD est équipée d'interrupteurs de sécurité pour éviter toute exposition lorsque le couvercle du CD est ouvert et que les verrous de sécurité ont été contournés. Un rayonnement laser invisible est émis lorsque le couvercle du CD est ouvert et que le dispositif de verrouillage du système est défaillant ou a été neutralisé. Éviter toute exposition directe au rayonnement laser. Ne pas neutraliser ou contourner les interrupteurs de sécurité.

#### **Avertissement**

Afin de réduire le risque d'incendie et de choc électrique, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou l'humidité.

#### **Avertissement**

L'utilisation de commandes ou la modification des procédures autres que celles spécifiées dans le présent manuel pourrait entraîner une exposition dangereuse aux radiations.

#### **Attention**

Tout changement ou toute modification de l'appareil non expressément approuvé par le fabricant ou ses représentants autorisés pourrait annuler l'autorisation pour l'utilisateur de le mettre en service.

#### **Attention**

Ce récepteur ne doit pas être exposé à l'eau (éclaboussures ou gouttes d'eau) et aucun objet rempli de liquide, tel qu'un vase, ne doit être posé sur lui.

***Lire les instructions***

Lire toutes les instructions de sécurité et de fonctionnement avant d'utiliser cet appareil.

***Conserver les instructions***

Conserver les instructions de sécurité et de fonctionnement pour toute référence ultérieure.

***Respecter les avertissements et les instructions.***

Respecter tous les avertissements sur cet appareil ainsi que dans les instructions d'utilisation. Toutes les instructions d'utilisation et de fonctionnement doivent être observées.

***Emplacement***

Si l'appareil est placé sur une surface vernie ou sur une surface à fini naturel, protéger la surface à l'aide d'un chiffon ou de tout autre matériau protecteur.

Éviter toute exposition à la lumière solaire directe, à des températures extrêmes et à l'humidité.

***Ventilation***

Les fentes et ouvertures au dos et au bas du boîtier sont prévues pour la ventilation, pour assurer un fonctionnement fiable de l'appareil et le protéger contre toute surchauffe. Ces ouvertures ne doivent être ni bloquées ni obstruées. Elles ne doivent jamais être bloquées en installant l'appareil sur un lit, un sofa, un tapis ou toute autre surface semblable.

***Eau et humidité***

Ne pas utiliser cet appareil près de l'eau. Par exemple près d'une baignoire, un lavabo, un évier ou un baquet à linge, dans un sous-sol humide ou près d'une piscine.

Éviter les éclaboussures et les gouttes d'eau sur l'appareil. Ne pas placer d'objets tels qu'un vase rempli de liquide sur l'appareil.

Le cordon d'alimentation c.a. est utilisé comme dispositif de déconnexion. Il doit être facilement accessible et sans aucune obstruction pendant l'utilisation. Pour déconnecter complètement l'alimentation, le cordon d'alimentation c.a. doit être totalement débranché de la prise secteur.

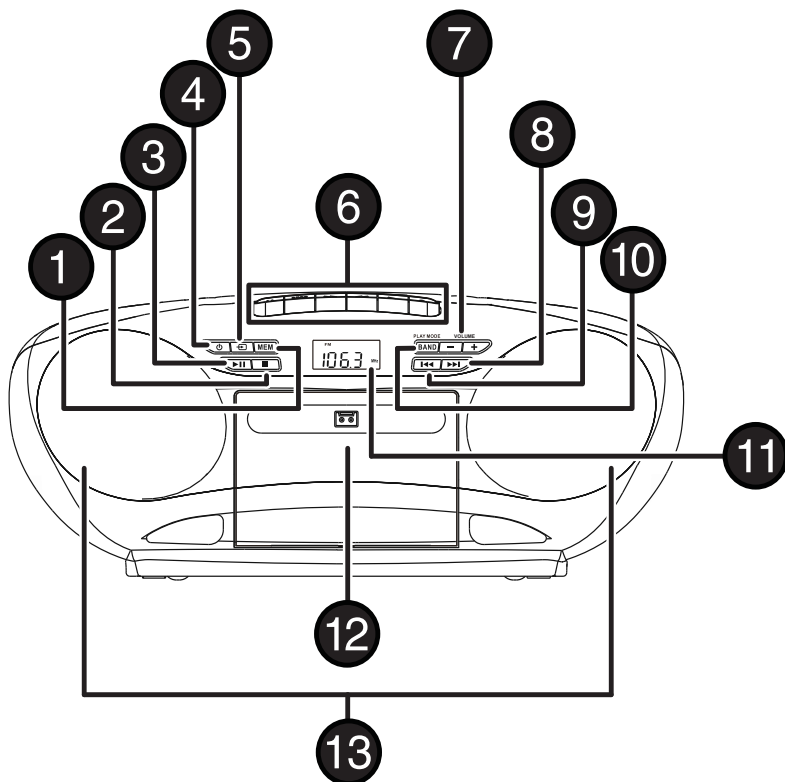
La plaque signalétique de l'appareil est située sur sa partie inférieure.

## Caractéristiques

Contenu de l'emballage :

- Minichaîne portable
- Guide de l'utilisateur
- Guide d'installation rapide

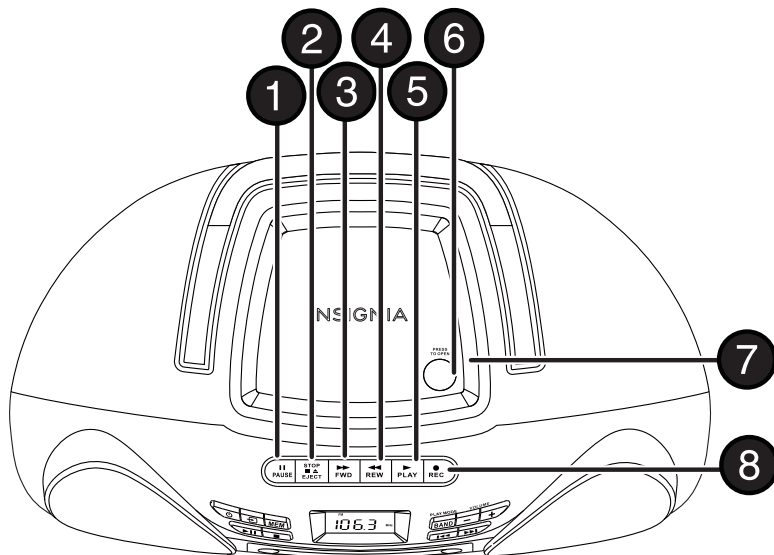
### Panneau avant



| N° | Élément                    | Description                                                                                                            |
|----|----------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1  | Touche MÉMORISATION        | En mode radio, permet de créer ou sélectionner des stations prédéfinies.                                               |
| 2  | ■ Touche (arrêt)           | Pour arrêter la lecture.                                                                                               |
| 3  | ▶   Touche (lecture/pause) | Permet de commencer la lecture d'un CD. Appuyer de nouveau sur cette touche pour interrompre la lecture momentanément. |

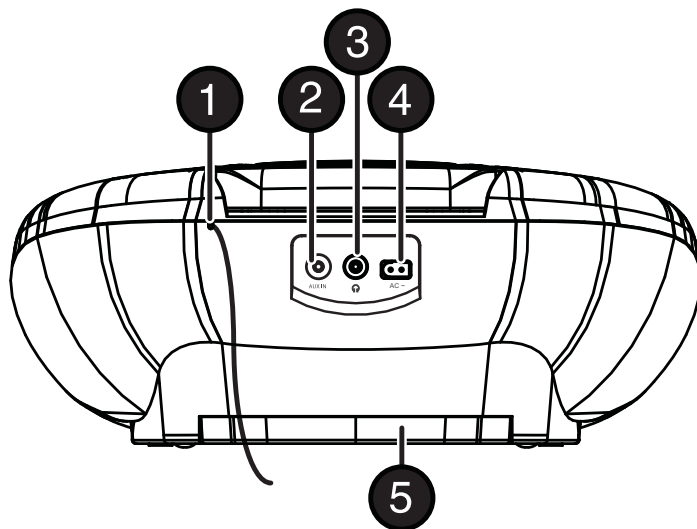
| N° | Élément                                                                                                     | Description                                                                                                                                                                                                                        |
|----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 4  |  Touche Attente/<br>Marche | Permet de mettre la minichaîne en marche. Appuyer de nouveau sur cette touche pour la mettre en mode attente.                                                                                                                      |
| 5  |  Touche (source)           | Permet de sélectionner la source sonore ( <b>RADIO</b> , <b>CD</b> , <b>TAPE</b> [Cassette] ou <b>AUX</b> ).                                                                                                                       |
| 6  | Touches de commandes pour le lecteur de cassettes                                                           | Permettent de contrôler la lecture d'une cassette. Voir le Panneau supérieur ci-dessous pour des informations supplémentaires.                                                                                                     |
| 7  | Touche VOLUME -/+                                                                                           | Permet de diminuer ou d'augmenter le volume sonore.                                                                                                                                                                                |
| 8  |  Touche (suivant)          | En mode radio, permet de syntoniser la station supérieure suivante.<br>En mode CD, permet de rechercher ou d'aller à la piste suivante.                                                                                            |
| 9  |  Touche (précédent)        | En mode radio, permet de syntoniser la station inférieure suivante.<br>En mode CD, permet de rechercher ou d'aller à la piste précédente.                                                                                          |
| 10 | Touche <b>BAND/PLAY MODE</b> (Mode lecture/<br>Bande)                                                       | En mode radio, permet de choisir la bande radio ( <b>AM</b> ou <b>FM</b> ).<br>En mode CD, permet de parcourir les modes de lecture ( <b>repeat 1</b> [Répéter 1], <b>repeat all</b> [Répéter tout] ou <b>random</b> [Aléatoire]). |
| 11 | Affichage                                                                                                   | Affiche la bande radio, le mode de lecture, le mode de programmation, la source, le niveau du volume et la fréquence radio. Pour plus d'informations, voir « Affichage ».                                                          |
| 12 | Compartiment de la cassette                                                                                 | Ouvrir pour insérer une cassette à reproduire dans la minichaîne.                                                                                                                                                                  |
| 13 | Haut-parleurs gauche et droit                                                                               | Reproduisent un son afin de pouvoir entendre l'audio de la minichaîne.                                                                                                                                                             |

## Panneau supérieur



| N° | Élément                                    | Description                                                                                                              |
|----|--------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1  | II Touche PAUSE                            | Permet d'arrêter momentanément la lecture d'une cassette. Appuyer de nouveau sur cette touche pour reprendre la lecture. |
| 2  | ■ Touche <b>ARRÊT/</b><br>▲ <b>ÉJECTER</b> | Permet d'arrêter la lecture d'une cassette. Appuyer de nouveau pour ouvrir le compartiment de la cassette.               |
| 3  | ▶▶ Touche FWD (Avance rapide)              | Permet d'effectuer une lecture avant rapide d'une cassette.                                                              |
| 4  | ◀◀ Touche REW (Rembobinage)                | Permet de rembobiner la cassette.                                                                                        |
| 5  | ▶ Touche LECTURE                           | Permet de commencer la lecture d'une cassette.                                                                           |
| 6  | APPUYER POUR OUVRIR                        | Permet d'ouvrir le compartiment du CD.                                                                                   |
| 7  | Couvercle du compartiment du CD            | Ouvrir pour placer un CD sur le plateau et lancer la lecture.                                                            |
| 8  | ● Touche REC (Enregistrer)                 | Permet de commencer l'enregistrement d'une cassette.                                                                     |

## Panneau arrière



| N° | Élément                            | Description                                                                                                                            |
|----|------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1  | Antenne filaire FM                 | Fournit un signal FM amélioré. Ne pas connecter à une antenne extérieure.                                                              |
| 2  | Prise d'entrée auxiliaire (AUX IN) | Prise pour connecter un périphérique audio externe.                                                                                    |
| 3  | Prise casque                       | Connecter un casque d'écoute à cette prise pour écouter la radio ou la lecture.                                                        |
| 4  | Prise d'entrée c.a. (AC IN)        | Connecter le cordon d'alimentation c.a. (inclus.) à cette prise pour faire fonctionner la minichaîne sur une alimentation secteur c.a. |
| 5  | Compartiment de la pile            | Insérer six (6) piles alcalines de type « D » (non incluses) dans ce compartiment pour faire fonctionner la minichaîne sur les piles.  |

## Écran

**En mode CD** : l'écran affiche la durée écoulée de la piste en cours (pendant la lecture), le nombre total de pistes (en mode arrêt).

**En mode Radio** : l'écran affiche les stations prédéfinies sélectionnées et la fréquence.

**En mode Cassette** : l'écran affiche « **CAS** ».

En Mode d'entrée auxiliaire : l'écran affiche « **Aud** ».



## Mise en service de la minichaîne

### Connexion du cordon d'alimentation c.a.

**Pour connecter le cordon d'alimentation CA :**

- 1 Vérifier que la source d'alimentation c.a. locale correspond à la tension indiquée sur la plaque signalétique sous l'appareil. Si elle ne correspond pas, contacter le détaillant ou un centre de réparation.
- 2 Insérer le petit connecteur à l'extrémité du cordon d'alimentation c.a. dans la prise d'entrée c.a. (**AC IN**) à l'arrière de la minichaîne.
- 3 Brancher le cordon d'alimentation c.a. de l'appareil sur une prise secteur murale.

#### Attention

Afin de protéger l'appareil pendant les gros orages, débrancher le cordon d'alimentation c.a. de la prise secteur c.a.

**Remarque**

Déconnecter le cordon d'alimentation c.a. quand il n'est pas utilisé.

Les piles sont automatiquement déconnectées lorsqu'un adaptateur d'alimentation c.a. est utilisé.

- Spécifications électriques de l'alimentation : 120 V ~ 60 Hz
- Spécifications électriques du périphérique : 10 V CA - 1 A

## Installation des piles

### Pour installer les piles :

- 1 Retourner la minichaîne, puis ouvrir et retirer le couvercle du compartiment des piles.
- 2 Insérer six (6) piles de type « D » dans le compartiment. Veiller à ce que les pôles + et – des piles coïncident avec les repères + et – figurant à l'intérieur du compartiment.
- 3 Replacer et fermer le couvercle du compartiment des piles, puis remettre la minichaîne en position verticale.

**Remarque**

Le cordon d'alimentation c.a. doit être déconnecté de la prise d'entrée c.a. AC (IN) à l'arrière de l'appareil et de la prise secteur c.a. pour que celui-ci puisse fonctionner sur les piles.

**Attention**

Observer ces précautions pour le fonctionnement de la minichaîne sur piles :

- N'utiliser que la taille et le type de piles spécifiés.
- Prendre soin de respecter la polarité indiquée dans le compartiment des piles lors de leur installation. L'inversion accidentelle des piles peut endommager la minichaîne.
- Ne pas mélanger différents types de piles (alcalines, rechargeables ou au carbone-zinc, par exemple) ou des piles usagées avec des piles neuves.
- Si l'appareil ne va pas être utilisé pendant une période prolongée, retirer les piles afin d'éviter tout épanchement d'acide éventuel pouvant être source de dommages ou de blessures.
- Ne pas essayer de recharger des piles qui ne sont pas prévues à cet effet; elles pourraient surchauffer et éclater. (Observer les instructions du fabricant de piles.)
- Ne pas jeter les piles au feu. Se débarrasser des piles usagées en suivant les normes relatives aux déchets dangereux.

## Connexion d'un casque d'écoute

### Pour connecter un casque d'écoute :

- Brancher le casque d'écoute (non fourni) sur la prise pour casque d'écoute à l'arrière de l'appareil.

#### Attention

Écouter de la musique à un volume trop élevé peut endommager l'ouïe. Avant de connecter un casque d'écoute, réduire le volume sonore. Après avoir mis le casque d'écoute sur les oreilles, augmenter progressivement le volume jusqu'à un niveau confortable.

## Fonctionnement de la minichaîne

### Fonctionnement de la radio

#### Pour utiliser la radio :

- 1 Appuyer sur la touche  (Attente/marche) pour mettre la minichaîne en marche.
- 2 Appuyer de façon répétée sur  (source) pour sélectionner le mode **RADIO**, puis appuyer sur **BAND** (Bande) pour sélectionner **AM** ou **FM**.
- 3 Appuyer sur  (suivant) ou  (précédent) pour syntoniser la radio sur une fréquence supérieure ou inférieure.  
Appuyer et maintenir enfoncée  (suivant) ou  (précédent) pendant deux secondes pour syntoniser automatiquement la station suivante ou précédente.
- 4 Régler le volume sonore à un niveau confortable en appuyant sur **VOLUME +** (Augmentation du volume) ou **VOLUME -** (Diminution du volume).
- 5 Appuyer sur la touche  (Attente/marche) pour éteindre la minichaîne.

#### Pour améliorer la réception :

- Pour une réception FM, dérouler et déployer l'antenne FM. Il peut être nécessaire de repositionner l'antenne pour obtenir une meilleure réception. Ne pas connecter l'antenne filaire FM de l'appareil à une antenne extérieure.
- Pour une réception AM, faire pivoter légèrement l'appareil jusqu'à ce que la réception s'améliore.

**Pour prérégler les stations :**

- 1 Appuyer sur la touche  (Attente/marche) pour mettre la minichaîne en marche.
- 2 Appuyer de façon répétée sur  (source) pour sélectionner le mode **RADIO**, puis appuyer sur **BAND** (Bande) pour sélectionner **AM** ou **FM**.
- 3 Appuyer sur **▶▶I** (suivant) ou **I◀◀** (précédent) pour syntoniser la radio sur une fréquence supérieure ou inférieure.  
Appuyer et maintenir enfoncée **▶▶I** (suivant) ou **I◀◀** (précédent) pendant deux secondes pour syntoniser automatiquement la station suivante ou précédente.
- 4 Pour la mémoriser comme station prédéfinie, appuyer et maintenir enfoncée la touche **MEM** (Mémoriser). « **MEMORY** » (Mémoire) clignote sur l'écran.
- 5 Appuyer sur **▶▶I** (suivant) ou **I◀◀** (précédent) pour sélectionner le numéro prédéfini souhaité.
- 6 Appuyer de nouveau sur la touche **MEM** pour confirmer et la mémoriser comme station prédéfinie.
- 7 Répéter les étapes 3 à 6 pour mémoriser jusqu'à 10 stations AM et 10 stations FM prédéfinies.
- 8 Pour sélectionner une station mémorisée, appuyer de façon répétée sur **MEM** jusqu'à ce que la station souhaitée s'affiche.

**Lecture de CD**

Il est possible de lire des CD standard et des CD de 3 po, des CD-R et des CD-RW.

**Attention**

Ne pas essayer de lire des DVD, des VCD ou des CD de données.  
Cela pourrait endommager l'appareil.

**Pour lire les CD :**

- 1 Appuyer sur la touche  (Attente/marche) pour mettre la minichaîne en marche.
- 2 Appuyer de façon répétée sur  (source) pour sélectionner le mode **CD**.
- 3 Appuyer sur la zone **PRESS TO OPEN** (Appuyer pour ouvrir) du couvercle du compartiment du CD pour l'ouvrir.
- 4 Insérer le CD, étiquette tournée vers le haut.
- 5 Appuyer sur la zone **PRESS TO OPEN** du couvercle du compartiment du CD pour le fermer. La lecture commence automatiquement et s'arrête quand elle est terminée.

- 6 Appuyer sur ■ (arrêt) pour arrêter le CD avant la fin. Le nombre total de pistes s'affiche.

#### Remarques

Si un CD est inséré incorrectement, s'il est sale ou endommagé,  s'affiche à l'écran. Si aucun disque n'est inséré,  s'affiche à l'écran.

Pour éviter d'endommager le CD, ne jamais ouvrir le compartiment alors que le CD est en train de tourner et ne jamais toucher la lentille de lecture.

Ne pas utiliser la poignée de transport avec un CD en cours de lecture. Le lecteur de CD ne doit être utilisé que sur une surface stable.

#### Pour arrêter momentanément la lecture d'un CD :

- 1 Appuyer sur ►|| (lecture/pause). La lecture s'arrête mais le CD continue de tourner et la durée écoulée de la piste en cours clignote sur l'affichage.
- 2 Appuyer de nouveau sur ►|| (lecture/pause) pour revenir au mode de lecture normal.

#### Pour sauter ou rechercher une piste de CD :

- 1 Pendant la lecture, appuyer sur ►►| (suivant) ou |◄◄ (précédent) pour aller à la piste suivante ou précédente, respectivement.
- 2 Appuyer et maintenir enfoncée ►►| (suivant) ou |◄◄ (précédent) pour effectuer une recherche rapide de la piste en cours vers l'avant ou vers l'arrière, respectivement.

### Utilisation du mode Répétition

#### Pour répéter une piste, toutes les pistes ou pour lire toutes les pistes en ordre aléatoire :

- 1 Appuyer sur la touche **BAND/PLAY MODE** (Mode Bande/Lecture) en mode de lecture pour parcourir les modes de répétition (**Repeat current track** [Répéter la piste en cours], **Repeat all** [Répéter tout], **Random** [Aléatoire]). L'écran suivant s'affiche sur la minichaîne :
  -  s'allume : répète la piste en cours
  -  se met en marche : répète toutes les pistes
  - « **RANDOM** » s'allume : lecture aléatoire
- 2 Pour annuler le mode de répétition, appuyer sur la touche **BAND/PLAY MODE** (Mode Bande/Lecture) jusqu'à ce que l'icône **Random/Repeat** (Aléatoire/Répéter) disparaisse de l'écran.

## Lecture des cassettes

### Pour lire des cassettes :

- 1 Appuyer sur la touche  (Attente/marche) pour mettre la minichaîne en marche.
- 2 Appuyer de façon répétée sur  (source) pour sélectionner le mode **TAPE** (Cassette). « **CAS** » s'affiche à l'écran.
- 3 Appuyer sur  **STOP**/  **EJECT** (Arrêt/Éjecter) pour ouvrir le compartiment de la cassette.
- 4 Insérer une cassette dans le compartiment, puis refermer la porte délicatement.

#### Remarque

S'assurer de faire glisser la cassette dans la fente du compartiment à cassette. Ne pas placer la cassette directement sur le mécanisme d'entraînement de bande.

- 5 Appuyer sur  **REW** (Rembobinage) ou  **FWD** (Avance rapide) pour embobiner la cassette au point de départ souhaité, puis appuyer sur  **STOP**/  **EJECT** (Arrêt/Éjecter) pour arrêter la cassette.
- 6 Appuyer sur  **PLAY** pour commencer la lecture.
- 7 Appuyer sur  **PAUSE** pour interrompre momentanément la lecture. Appuyer de nouveau sur  **PAUSE** pour reprendre la lecture.
- 8 Appuyer sur  **STOP**/  **EJECT** pour arrêter la lecture. Appuyer de nouveau pour ouvrir le compartiment de la cassette.

## Enregistrement sur une cassette

#### Remarque

Pour une qualité d'enregistrement optimale, utiliser seulement les cassettes de biais standard (Type I).

### Pour enregistrer sur une cassette à partir de la radio :

- 1 Appuyer sur la touche  (Attente/marche) pour mettre la minichaîne en marche.
- 2 Appuyer de façon répétée sur  (source) pour sélectionner le mode **RADIO**, puis appuyer sur **BAND** (Bande) pour sélectionner **AM** ou **FM**.
- 3 Insérer une cassette dans le compartiment, puis refermer la porte délicatement.

- 4 Appuyer sur ►► (suivant) ou ◄◄ (précédent) pour syntoniser la radio sur la station souhaitée.
- 5 Appuyer simultanément sur la touche ● REC (Enregistrer) et ► PLAY (Lecture) pour lancer l'enregistrement.
- 6 Appuyer sur || PAUSE ou ■ STOP/ ▲ EJECT (Arrêt/Éjecter) pour interrompre momentanément ou arrêter l'enregistrement, respectivement.

**Pour enregistrer sur une cassette à partir d'un CD :**

- 1 Appuyer sur la touche ⏻ (Attente/marche) pour mettre la minichaîne en marche.
- 2 Insérer une cassette dans le compartiment, puis refermer la porte délicatement.
- 3 Insérer un CD et fermer le couvercle du compartiment du CD.
- 4 Appuyer de façon répétée sur  (source) pour sélectionner le mode **CD**.
- 5 Sélectionner la piste à enregistrer.
- 6 Appuyer simultanément sur la touche ● REC (Enregistrer) et ► PLAY (Lecture) pour lancer l'enregistrement.
- 7 Appuyer sur || PAUSE ou ■ STOP/ ▲ EJECT (Arrêt/Éjecter) pour interrompre momentanément ou arrêter l'enregistrement, respectivement.

**Pour enregistrer sur une cassette à partir d'une entrée auxiliaire (AUX IN) :**

- 1 Appuyer sur la touche ⏻ (Attente/marche) pour mettre la minichaîne en marche.
- 2 Appuyer de façon répétée sur  (source) pour sélectionner le mode **AUX**. « **Aud** » s'affiche à l'écran.
- 3 Insérer une cassette dans le compartiment, puis refermer la porte délicatement.
- 4 Démarrer la lecture à partir du périphérique audio externe.
- 5 Appuyer simultanément sur la touche ● REC (Enregistrer) et ► PLAY (Lecture) pour lancer l'enregistrement.
- 6 Appuyer sur || PAUSE ou ■ STOP/ ▲ EJECT (Arrêt/Éjecter) pour interrompre momentanément ou arrêter l'enregistrement, respectivement.

## Écoute d'un périphérique audio externe

### Pour écouter sur un autre périphérique audio :

- 1 Vérifier que la minichaîne est éteinte.
- 2 Brancher une extrémité du câble auxiliaire de 3,5 mm (non fourni) sur la prise d'entrée auxiliaire (**AUX IN**) située à l'arrière de la minichaîne.
- 3 Brancher l'autre extrémité du câble sur la prise de sortie ligne (**Line-out**) du périphérique audio, tel qu'un iPod ou un autre lecteur MP3.
- 4 Appuyer sur la touche  (Attente/marche) pour mettre la minichaîne en marche.
- 5 Appuyer une ou plusieurs fois sur la touche  (source) jusqu'à ce que « **Aud** » s'affiche sur l'écran.
- 6 Utiliser les commandes du périphérique audio pour contrôler la lecture.

## Problèmes et solutions

### Attention

L'utilisateur ne doit pas essayer de réparer lui-même cette minichaîne. Cela annulerait la garantie.

| Problème                      | Solution                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| La minichaîne ne s'allume pas | <ul style="list-style-type: none"><li>• Débrancher l'appareil pendant quelques instants, puis le rebrancher.</li><li>• Vérifier que la prise secteur c.a. fonctionne correctement en y branchant un autre périphérique.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Impossible de lire le CD      | <ul style="list-style-type: none"><li>• Vérifier d'avoir inséré un CD sur le plateau à disque.</li><li>• Vérifier que le CD est inséré correctement avec l'étiquette tournée vers le haut.</li><li>• Essayer un autre CD.</li><li>• Vérifier que le lecteur de CD n'est pas sur arrêt momentané.</li><li>• Vérifier que le mode CD est sélectionné.</li><li>• Vérifier qu'un CD compatible est utilisé. La minichaîne peut lire des CD standard et des CD de 3 po, des CD-R et des CD-RW.</li></ul> |

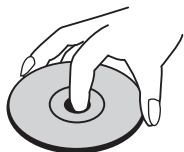
| Problème                                                            | Solution                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|---------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Le CD saute pendant la lecture                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Essuyer le CD avec un chiffon pour le nettoyer.</li> <li>• Essayer un autre CD.</li> <li>• Vérifier que le CD n'est pas voilé, rayé ou endommagé.</li> <li>• Vérifier que la minichaîne n'est pas affectée par des vibrations ou des chocs. Déplacer la minichaîne si nécessaire.</li> <li>• Vérifier qu'un CD compatible est utilisé. La minichaîne peut lire des CD standard et des CD de 3 po, des CD-R et des CD-RW.</li> </ul>                                                                                                   |
| Bruit ou son déformé lors de l'écoute d'émissions de radio AM ou FM | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Déployer l'antenne FM.</li> <li>• Faire pivoter l'appareil jusqu'à l'obtention d'une meilleure réception.</li> <li>• Essayer d'arrêter les appareils électroménagers qui sont à proximité de la minichaîne, tels que les sèche-cheveux, les aspirateurs et les lumières fluorescentes.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                     |
| Pas de son                                                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Augmenter le volume.</li> <li>• Brancher le cordon d'alimentation c.a. et appuyer sur  (Attente/MARCHE) pour mettre la minichaîne en marche.</li> <li>• Vérifier que des piles neuves ont été utilisées et qu'elles sont installées correctement.</li> <li>• Vérifier que la source correcte a bien été sélectionnée.</li> <li>• Si le mode AUX est utilisé, vérifier que le volume du périphérique de lecture n'est pas mis en sourdine.</li> </ul> |
| Volume bas                                                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Si le mode AUX est utilisé, vérifier que le volume est réglé correctement sur la source audio et la minichaîne.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| La cassette ne peut pas être lue ou enregistrée                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ouvrir le compartiment de la cassette et vérifier que la cassette n'est pas entortillée dans le mécanisme d'entraînement de bande.</li> <li>• Rembobiner la cassette ou la retourner de l'autre côté.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |

## Entretien

### Soins et manipulation des disques

#### *Manipulation des disques*

Ne pas toucher la surface gravée du disque. Tenir le disque par la périphérie, de manière à ne pas mettre d'empreintes digitales sur la surface. Ne jamais coller du papier ou du ruban sur le disque.



#### *Rangement des disques*

Après lecture, ranger le disque dans son boîtier. Ne pas exposer le disque à la lumière directe du soleil ou d'autres sources de chaleur et ne jamais le laisser dans une voiture garée en plein soleil.

#### *Nettoyage des disques*

Des empreintes digitales et de la poussière sur un disque sont sources de son médiocre et déformé. Nettoyer le disque avec un chiffon propre avant de l'utiliser. Essuyer le disque en partant du centre vers l'extérieur.



Ne pas utiliser des solvants puissants comme l'alcool, le benzène, les diluants, les nettoyants disponibles dans le commerce ou les vaporisateurs antistatiques destinés aux anciens disques en vinyle.

## **Nettoyage de la lentille de lecture d'un CD**

Si la lentille de lecture d'un CD est sale, cela pourrait être source d'une qualité sonore médiocre. Afin de nettoyer la lentille, il est nécessaire d'acheter un système de nettoyage de la lentille pour maintenir la qualité sonore de la minichaîne. Pour toutes instructions sur le nettoyage de la lentille de lecture d'un CD, se référer au guide de l'utilisateur livré avec le système de nettoyage de la lentille.

## **Nettoyage de la minichaîne**

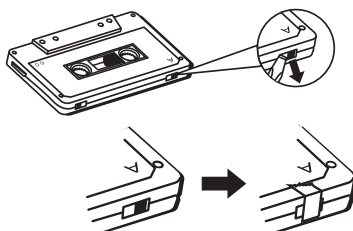
Afin de réduire les risques d'incendie et de choc électrique, débrancher la minichaîne de la source d'alimentation c.a. avant de procéder au nettoyage.

Les surfaces de l'appareil peuvent être nettoyées avec un chiffon à poussière et entretenues comme tout autre meuble. Prendre des précautions pour nettoyer et essuyer les pièces en plastique.

Le cas échéant, utiliser un chiffon humide et du savon doux pour nettoyer le panneau avant.

## **Entretien des cassettes**

Pour protéger les enregistrements contre l'effacement accidentel sur un ou les deux côtés d'une cassette, extraire l'onglet situé en haut de la cassette. Si l'utilisateur souhaite enregistrer sur la même cassette, il sera nécessaire de sceller le trou avec du ruban adhésif.



Un peu de mou dans les cassettes pourrait rayer la cassette, voire même, la casser. S'il existe un peu de mou dans la cassette, utiliser un crayon pour le resserrer avant d'insérer la cassette.

## **Caractéristiques**

|                        |                                               |
|------------------------|-----------------------------------------------|
| Entrée c.a.            | 120 V ~ 60 Hz                                 |
| Alimentation requise   | 120 V c.a., 1 A                               |
| Fréquence radio        | FM : 87,5 à 107,9 MHz<br>AM : 520 à 1 710 KHz |
| Dimensions (H x L x P) | 6,1 x 14,6 x 8,5 po (15,4 x 37,1 x 21,7 cm)   |

## Avis juridiques

### Déclaration de la FCC

Cet appareil est conforme à l'article 15 du règlement de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences préjudiciables, et (2) il doit accepter toute interférence reçue, y compris celles risquant d'engendrer un fonctionnement indésirable.

### Avertissement FCC

Tout changement ou toute modification qui ne seraient pas expressément approuvés par les responsables de la conformité aux normes pourrait rendre nul le droit de l'utilisateur d'utiliser cet équipement.

Remarque : Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limitations prévues dans le cadre de la catégorie B des appareils numériques, définies par l'article 15 du règlement de la FCC. Ces limites ont été établies pour fournir une protection raisonnable contre les interférences préjudiciables lors d'une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et diffuse des ondes radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions dont il fait l'objet, il peut provoquer des interférences préjudiciables aux communications radio.

Cependant, il n'est pas possible de garantir qu'aucune interférence ne se produira pour une installation particulière. Si cet équipement produit des interférences préjudiciables lors de réceptions radio ou télévisées, qui peuvent être détectées en éteignant puis en rallumant l'appareil, essayer de corriger l'interférence au moyen de l'une ou de plusieurs des mesures suivantes :

- réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice;
- augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur;
- brancher l'équipement sur la prise secteur d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est relié;
- contacter le revendeur ou un technicien radio/télévision qualifié pour toute assistance.

### NORMES CANADIENNES ICES-3 (B)/NMB 3 (B)

Ce produit est en conformité avec les normes 21 CFR section de chapitre J du DHHS. En vigueur à la date de fabrication.

# GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

## Description :

Le distributeur\* de produits de la marque Insignia garantit au premier acheteur de ce produit neuf de la marque Insignia (« Produit »), qu'il est exempt de défauts de fabrication et de main-d'œuvre à l'origine, pour une période d'un (1) an à partir de la date d'achat du Produit (« Période de garantie »).

Cette garantie ne s'applique que si le produit a été acheté aux États-Unis ou au Canada auprès d'un détaillant de la marque Best Buy ou sur les sites [www.bestbuy.com](http://www.bestbuy.com) ou [www.bestbuy.ca](http://www.bestbuy.ca), et qu'il a été emballé avec cette déclaration de garantie.

## Quelle est la durée de la couverture?

La Période de garantie dure un an (365 jours) à compter de la date d'achat de ce Produit. La date d'achat est imprimée sur le reçu fourni avec le Produit.

## Que couvre cette garantie?

Pendant la Période de garantie, si un vice de matériau ou de main-d'œuvre d'origine est détecté sur le Produit par un service de réparation agréé par Insignia ou le personnel du magasin, Insignia (à sa seule discrétion) : (1) réparera le Produit en utilisant des pièces détachées neuves ou remises à neuf; ou (2) remplacera le Produit par un produit ou des pièces neuves ou remises à neuf de qualité comparable. Les produits et pièces remplacés au titre de cette garantie deviennent la propriété d'Insignia et ne sont pas retournés à l'acheteur. Si les Produits ou pièces nécessitent une réparation après l'expiration de la Période de garantie, l'acheteur devra payer tous les frais de main-d'œuvre et les pièces. Cette garantie reste en vigueur tant que l'acheteur reste propriétaire du Produit Insignia pendant la Période de garantie. La garantie prend fin si le Produit est revendu ou transféré d'une quelconque façon que ce soit à tout autre propriétaire.

## Comment obtenir une réparation sous garantie?

Si le produit a été acheté dans un magasin Best Buy, ramener le produit accompagné de la preuve d'achat originale dans n'importe quel magasin Best Buy. Prendre soin de remettre le Produit dans son emballage d'origine ou dans un emballage qui procure la même qualité de protection que celui d'origine. Si le Produit a été acheté en ligne sur un site Internet de Best Buy ([www.bestbuy.com](http://www.bestbuy.com) ou [www.bestbuy.ca](http://www.bestbuy.ca)) l'expédier accompagné du reçu original à l'adresse indiquée sur le site Web. Prendre soin de remettre le Produit dans son emballage d'origine ou dans un emballage qui procure la même qualité de protection que celui d'origine.

Afin d'obtenir le service de la garantie, appeler le 1-888-BESTBUY pour les États-Unis. Au Canada, appeler le 1-866-BESTBUY. L'assistance technique établira un diagnostic et corrigera le problème au téléphone.

## Où cette garantie s'applique-t-elle?

Cette garantie n'est applicable qu'aux États-Unis et au Canada dans un magasin de la marque Best Buy ou leurs sites Internet à l'acheteur original du Produit dans le pays où il a été effectué.

## Ce qui n'est pas couvert par cette garantie limitée

La présente garantie ne couvre pas :

- La perte ou l'altération des aliments en raison d'une défaillance du réfrigérateur ou du congélateur
- la formation du client;
- l'installation;
- les réglages de configuration;
- les dommages esthétiques;

- les dommages résultants des intempéries, de la foudre et d'autres catastrophes naturelles telles que les surtensions;
- Dégâts matériels
- une utilisation inadaptée;
- une manipulation abusive;
- la négligence;
- Une utilisation commerciale, y compris mais sans s'y limiter, l'utilisation dans un centre commercial ou dans les parties communes d'immeubles en copropriété ou d'immeubles d'appartements, ainsi que tout endroit autre qu'un domicile privé;
- la modification de tout ou partie du Produit, y compris l'antenne;
- un écran endommagé par les images fixes (sans mouvement) qui restent affichées pendant de longues périodes (rémanentes);
- les dommages ayant pour origine une utilisation ou une maintenance défectueuse;
- la connexion à une source électrique dont la tension est inadéquate;
- la tentative de réparation par toute personne non agréée par Insignia pour réparer le Produit;
- les produits vendus « en l'état » ou « hors service »;
- les consommables, y compris mais sans s'y limiter les piles ou batteries (AA, AAA, C etc.);
- les produits dont le numéro de série usine a été altéré ou enlevé;
- la perte ou vol de ce produit ou de tout élément le composant;
- les écrans où les trois (3) premiers pixels défectueux (points noirs ou incorrectement allumés) groupés dans une surface inférieure à un dixième (1/10) de celle de l'écran, ou un maximum de cinq (5) pixels défectueux sur toute la surface de l'écran. (les écrans comportant des pixels peuvent contenir un nombre limité de pixels défectueux);
- les défauts ou dommages causés par tout contact, mais sans s'y limiter, avec des liquides, gels ou pâtes.

LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT, TELS QU'OFFERTS PAR LA PRÉSENTE GARANTIE, CONSTITUENT LE SEUL RECOURS DE L'ACHETEUR POUR TOUTE VIOLATION DE GARANTIE. INSIGNIA NE SAURAIT ÊTRE TENU POUR RESPONSABLE DE DOMMAGES ACCESSOIRES OU CONSÉCUTIFS, RÉSULTANT DE L'INEXÉCUTION D'UNE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE SUR CE PRODUIT, Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, LA PERTE DE DONNÉES, L'IMPOSSIBILITÉ D'UTILISER LE PRODUIT, L'INTERRUPTION D'ACTIVITÉ OU LA PERTE DE PROFITS. INSIGNIA PRODUCTS N'OCTROIE AUCUNE AUTRE GARANTIE EXPRESSE RELATIVE À CE PRODUIT; TOUTES LES GARANTIES EXPRESSES OU IMPLICITES POUR CE PRODUIT, Y COMPRIS, MAIS SANS LIMITATION, TOUTE GARANTIE DE QUALITÉ MARCHANDE, D'ADÉQUATION À UN BUT PARTICULIER, SONT LIMITÉES À LA PÉRIODE DE GARANTIE APPLICABLE TELLE QUE DÉCRITE CI-DESSUS ET AUCUNE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE NE S'APPLIQUERA APRÈS LA PÉRIODE DE GARANTIE. CERTAINS ÉTATS, PROVINCES ET JURIDICTIONS NE RECONNAISSANT PAS LES LIMITATIONS DE LA DURÉE DE VALIDITÉ DES GARANTIES IMPLICITES. PAR CONSÉQUENT, LES LIMITATIONS SUSMENTIONNÉES PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER À L'ACHETEUR ORIGINAL. LA PRÉSENTE GARANTIE DONNE À L'ACHETEUR DES GARANTIES JURIDIQUES SPÉCIFIQUES; IL PEUT AUSSI BÉNÉFICIER D'AUTRES GARANTIES QUI VARIENT D'UN ÉTAT OU D'UNE PROVINCE À L'AUTRE.

Pour contacter Insignia :

Pour toute assistance technique, appeler le 1-877-467-4289

[www.insigniaproducts.com](http://www.insigniaproducts.com)

INSIGNIA est une marque de commerce de Best Buy et de ses sociétés affiliées.

Distribuée par Best Buy Purchasing, LLC

©2016 Best Buy. Tous droits réservés.

Fabriquée en Chine

# INSIGNIA™

[www.insigniaproducts.com](http://www.insigniaproducts.com)

[www.insigniaproducts.com](http://www.insigniaproducts.com) 1-877-467-4289 (États-Unis et Canada) ou le 01-800-926-3000 (au Mexique)

INSIGNIA est une marque de commerce de Best Buy et de ses sociétés affiliées.

Distribuée par Best Buy Purchasing, LLC

©2016 Best Buy. Tous droits réservés.

Fabriqué en Chine.

V3 FRANÇAIS  
16-0152